



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

קהילה היהודית בולנסיה

Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEKw bQw8 CUU =
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

**CONVENI ENTRE L'EXCM. AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA
COMUNITAT ISRAELITA DE VALÈNCIA PER A LA PRÀCTICA DE
SOTERRAMENTS EN EL CEMENTERI GENERAL.**

Aprovat per Acord de Junta de Govern Local de data 30 de desembre de 2016

A València, a 9 de febrer de dos mil disset

Sr Joan Ribó Canut, com a Alcalde de València (d'ara en avant l'Ajuntament),
actuant en nom i representació d'esta Entitat Local amb domicili en València, Plaça de
l'Ajuntament número 1, assistit pel Secretari general de l'Administració Municipal, Sr.
Francisco Javier Vila Biosca.

Sr Isaac Sananes Haserfaty, president de la Comunitat Israelita de València,
domiciliada en esta Ciutat, Carrer Enginyer Joaquín Benlloch número 29-1r-2a, inscrita
en el Registre d'Entitats Religioses amb el número 2805-SE/A, de data 12 de març de
1970, condició que acredita per mitjà de certificació expedida per la Direcció General
de Cooperació Jurídica Internacional i Relacions amb les Confessions, del Ministeri de
Justícia.

Intervenien en l'exercici dels seus càrrecs i en la representació que
respectivament ostenten i

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wkw8 bQw8 CUU=
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÓNICA)



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

הקהילה היהודית בולנסיה

MANIFESTEN

La Constitució Espanyola de 27 de Desembre de 1.978 proclama en l'article 16 el dret fonamental a la Llibertat religiosa i de culte, regulant-se en la Llei de Llibertat Religiosa, Llei Orgànica 7/1980, de 5 de juliol, en l'article 2, el dret a rebre sepultura digna de conformitat amb els ritus de cada confessió religiosa. Així mateix, la Llei 25/1992, de 10 de Novembre, pel qual s'aprova l'Acord de Cooperació de l'Estat amb la Federació de Comunitats Israelites d'Espanya, reconeix en l'article 2, el dret a la concessió de parcel·les reservades per als soterraments jueus en els Cementeris Municipals i disposant que s'adoptaran les mesures oportunes per a l'observança de les regles tradicionals jueves, relatives a les inhumacions, sepultures i ritus funeraris que es realitzaran amb intervenció de la Comunitat Jueua Local.

Tenint en compte l'anteriorment exposat, l'Ajuntament i la Comunitat Israelita

CONVENEN:

1. COMPETÈNCIA EN QUÈ ES FONAMENTA L'ACTUACIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA.

La competència municipal en matèria de cementeris i servicis funeraris, es troba prevista en l'article 25.2.j de la Llei Reguladora de les Bases de Règim Local, Llei 7/1985, de 2 d'Abril i en l'article 33.j de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de la Generalitat, de Règim Local de la Comunitat Valenciana.

Article 2 de la Llei 25/1992, de 10 de Novembre, pel qual s'aprova l'Acord de Cooperació de l'Estat amb la Federació de Comunitats Israelites d'Espanya.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

קהילה היהודית בולנסיה

Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEkW bQw8 CUU =
CÓPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÓNICA)

L'òrgan competent per a la concessió de la subvenció, i per tant, l'aprovació del conveni és l'Alcaldia i, per delegació, la Junta de Govern local, (article 124.4.ñ, 127 i 5 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, (modificada per Llei 57/2003, de 16 de desembre), RA número 20, de 26 de juny de 2015, apartat primer, 2 i article 8.1. OGS (Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i dels seus Organismes Autònoms, aprovada per Acord Plenari, de data 28 de juliol de 2016. (i articles 22 i 23).

II. OBJECTE DEL CONVENI I ACTUACIONS A REALITZAR PER CADA SUBJECTE PER AL SEU COMPLIMENT.

L'objecte del present Conveni és el de dotar d'unitats de soterrament a la Comunitat Israelita de València per a les pràctiques funeràries específiques dels soterraments jueus. Al mateix temps, queden dins de l'àmbit del present Conveni i per part de l'Ajuntament, els treballs d'inhumació, exhumació, manteniment associat a ambdós servicis, vigilància i admissió i servicis complementaris del cementeri general en relació a les citades practiques funeràries, amb el pagament previ de les corresponents taxes funeràries (Ordenança Reguladora de la Taxa per Prestació del Servici de Cementeris Municipals, Conducció de cadàvers i altres servicis funeraris de caràcter municipal, de data 23 de desembre de 2015 (BOP de València número 248, de data 29 de desembre de 2015).

1.- ÀMBIT FÍSIC D'ACTUACIÓ.

L'Ajuntament de València ha habilitat dins de la Secció 21 del Cementeri General de València, amb una superfície aproximada de 671 metres quadrats i unes 100 Unitats de Soterrament de Sepultures preferents, reservada exclusivament per a soterraments jueus.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 WEKW bQw8 CUU=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA
קהילה הישראלית בולנסיה

A efectes merament informatius, s'annexa al present Conveni, pla de situació i descripció de l'àmbit físic de la Secció 21 del Cementeri Municipal General de València. Tal àmbit físic d'habilitació no genera cap dret dominical sobre la propietat del sòl, el qual té el tractament civil de sòl demanial municipal a tots els efectes jurídics que procedisquen.

2.- DESTINACIÓ UNITATS DE SOTERRAMENT.

Les Unitats de Soterrament disponibles estaran constituïdes exclusivament i excloentment per sepultures preferents i es destinaran a la Ciutadania que professe la religió jueua, al fi de la qual amb la sol·licitud hauran d'acompanyar la corresponent autorització de la Comunitat Israelita de València.

3.- ASSIGNACIÓ UNITATS DE SOTERRAMENT.

El règim de les concessions de les Unitats, tant en el règim fiscal com en els drets i deures dels titulars, s'ajustarà a allò que s'ha disposat amb caràcter general per a les Unitats de Soterrament, havent de tramitar expedient a este efecte, en el Servei Municipal de Cementeris, ubicat en Camí Vell de Picassent s/n, en edifici administratiu annex al Tanatori Municipal "Ciutat de València".

Així mateix, les pràctiques funeràries específiques dels soterraments jueus hauran d'acomodar-se en tot cas al que disposa la legislació autonòmica i estatal de Policia Sanitària mortuòria, amb especial incidència al que preveu la vigent Ordenança Municipal de Cementeris, aprovada per Acord Plenari, de data 29 de setembre de 2006 (publicada en el B.O.P de data 18 de gener de 2007).

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

הקהילה היהודית בולנסיה

III. OBLIGACIONS I COMPROMISOS ECONÒMICS ASSUMITS PER CADA UNA DE LES PARTS. DISTRIBUCIÓ TEMPORAL PER ANUALITATS I LA SEUA IMPUTACIÓ CONCRETA AL PRESSUPOST CORRESPONENT D'ACORD AMB EL QUE PREVEU LA LEGISLACIÓ PRESSUPOSTÀRIA.

La quantitat anual assignada de 4.045,99 €, Aplicació pressupostària FK890-16400-48900, "Transf. A famílies i Inst. s. fins lucre" Comunitat Israelita de València, Edicte d'aprovació definitiva de la tercera modificació de l'annex d'aplicacions pressupostàries amb subvencions nominatives 2016 (Butlletí Oficial de la província de València, número 177, de data 13 de setembre) Proposta de Gasto núm. 2016/05308, Ítems de Gasto núm. 2016/181870 per import de 4.045,99 €, núm. 2017/007720 per import de 4.045,99 €, núm. 2018/002010 per import de 4.045,99 €, núm. 2019/001320 per import de 4.045,99 €, núm. 2020/000680 per import de 4.045,99 €. El gasto futur estarà condicionat al crèdit que finalment incorpore el pressupost en anys futurs per a la seua cobertura, correspondrà a la següent destinació :

- Senyalització del Cementeri jueu, al voltant de la Secció 21 del Cementeri General.
- Placa ressenya de la fita històrica de concessió parcel·la nou Cementeri jueu.
- Accés protegit tipus reixat ferro forjat.
- Adquisició mortalles o sudaris confeccionats de cotó blanc (símbol de puresa, de conformitat amb la pràctica instituïda pel rabi Gamaliel).
- Llavat ritual del cos, xicotet vestit com a sudari.
- Subministrament d'esponges.
- Subministrament de guants.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEkW bQw8 CUU=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

קהילה הישראלית בולנסיה

-Subministrament de gerres.

-Subministrament de vestits de protecció per als membres del Bri Kadishá (voluntaris de la Comunitat Israelita de València).

La Comunitat Israelita de València assumix en la seua integritat la responsabilitat sobre la correcta possessió de la parcel·la, respectant en la seua actuació el que disposa l'apartat 3r

- Termini i forma de justificació de realització de l'activitat: El termini màxim per a la justificació de la realització de l'activitat subvencionada i aplicació dels fons percebuts amb este fi, és d'1 mes comptat des de la data de cobrament. La justificació es durà a terme per mitjà de la presentació, en Registre general d'Entrada, de la documentació següent:

1) Una memòria d'actuació justificativa, subscrita pel beneficiari, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts.

2) Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades acompanyada de la documentació establida per l'article 72.2 del R.D. 887/2006:

- Una relació classificada dels gastos i inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió i, si és el cas, data de pagament. Si la subvenció es va atorgar d'acord amb un pressupost, s'indicaran les desviacions succeïdes.

- Les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació a què es fa referència en el paràgraf anterior, en original o fotocòpia compulsada, i, si és el cas, la documentació acreditativa del pagament.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

הקהילה היהודית בולנסיה

Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEkW bQw8 CUU=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Els justificants originals presentats abans de la seua devolució als interessats, si és el cas, es marcaràn amb una estampilla, indicant en la mateixa la subvenció per a la justificació de la qual han sigut presentats i si l'import del justificant s'imputa totalment o parcialment a la subvenció. En este últim supòsit s'indicarà a més la quantia exacta que resulte afectada per la subvenció.

- Una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació d'import i procedència.

- Els tres pressupostos que, en cas d'aplicació de l'article 31.3 de la LGS, dega haver sol·licitat el beneficiari de la subvenció.

- Si és el cas, la carta de pagament de reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats així com dels interessos derivats dels mateixos.

- Forma i termini de realització de l'activitat: l'activitat que se subvenciona és la materialització dels seus ritus i pràctiques funeràries en el nou Cementeri jueu integrant de la Secció 21 del Cementeri General de València. En les anualitats 2017-2020, el terme de realització de l'activitat serà fins a l'1 de desembre de cada anualitat.

- Compatibilitat amb altres subvencions per a la mateixa finalitat: La subvenció que es concedisca serà compatible amb altres subvencions o ingressos procedents d'altres administracions públiques o ens públics o privats atorgats per a la mateixa finalitat, sense que en cap cas l'import total d'estes subvencions i ingressos puga superar el cost de l'activitat.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEkW bQw8 CUU =
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

הקהילה הישראלית בולנסיה

IV. CONSEQÜÈNCIES APLICABLES EN CAS D'INCOMPLIMENT DE LES OBLIGACIONS I COMPROMISOS ASSUMITS PER CADA UNA DE LES PARTS I, SI ÉS EL CAS, ELS CRITERIS PER A DETERMINAR LA POSSIBLE INDEMNITZACIÓ PER L'INCOMPLIMENT.

El compliment i la resolució del conveni donarà lloc a la liquidació del mateix amb l'objecte de determinar les obligacions i compromisos de cada una de les parts.

Així, s'entendrà complit quan el seu objecte s'haja realitzat en els termes i a satisfacció d'ambdós parts, d'acord amb les seues competències respectives, tenint en compte les regles següents:

Si de la liquidació resultara que l'import de les actuacions executades per la Comunitat Israelita de València, fóra inferior als fons que la mateixa haguera rebut de l'Ajuntament de València per a finançar la dita execució, aquella haurà de reintegrar a este l'excés que corresponga, en el termini màxim d'un mes des que s'haguera aprovat la liquidació.

Transcorregut el termini màxim d'un mes, mencionat en el paràgraf anterior, sense que s'haja produït el reintegrament, s'haurà d'abonar a l'Ajuntament de València, també en el termini d'un mes a comptar d'eixe moment, l'interés de demora aplicable a l'esmentat reintegrament, que serà en tot cas el que resulte de les disposicions de caràcter general reguladores del gasto públic i de l'activitat econòmicofinancera del sector públic.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts, a proposta de la comissió de seguiment, vigilància i control del conveni o, a falta d'això, del responsable del mecanisme a què fa referència la lletra f) de l'article 49 de la Llei 40/2015, podran

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que consideren oportunes, establint un termini improrrogable per a la seua finalització, transcorregut el qual haurà de realitzar-se la liquidació de les mateixes en els termes establits en l'apartat anterior.

V. COMISSIÓ DE SEGUIMENT, VIGILÀNCIA I CONTROL DE L'EXECUCIÓ DEL CONVENI I DELS COMPROMISOS ADQUIRITS PELS FIRMANTS.

Les parts firmants acorden en el termini d'un mes des de l'entrada en vigor del present Conveni, la creació d'una Comissió de seguiment, vigilància i control de l'execució del mateix. La competència assignada a esta Comissió serà la resolució de problemes d'interpretació i de compliment que puguem plantejar-se al llarg de la vigència del mateix.

L'esmentada Comissió estarà constituïda per dos membres designats pels representants de la Comunitat Israelita de València i per dos membres designats per la Regidora delegada de Cementeris. Les normes de funcionament seran les que convinguen els seus membres i supletòriament, es regiran per les normes d'òrgans col·legiats de la normativa administrativa.

VI. RÈGIM DE MODIFICACIÓ DEL CONVENI.

El règim de modificació del Conveni requerirà l'acord unànim dels firmants. En cas contrari, el present Conveni no podrà ser modificat.

VII. EXTINCIÓ DEL CONVENI.

1. El conveni s'extingirà pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en causa de resolució.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Id. document: Ao2+ WYJO M5AH R2t8 wEKw bQw8 CUU=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

קהילה הישראלית בולנסיה

2. Són causes de resolució:

a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la pròrroga del mateix.

b) L'acord unànime de tots els firmants.

c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.

En este cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incumplidora un requeriment perquè complisca en un determinat termini amb les obligacions o compromisos que es consideren incomplits. Este requeriment serà comunicat al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts firmants.

Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persistira l'incompliment, la part que ho va dirigir notificarà a les parts firmants la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. La resolució del conveni per esta causa podrà comportar la indemnització dels perjudicats si així s'haguera previst.

d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.

e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

VIII. ENTRADA EN VIGOR I DURACIÓ.

El Conveni tindrà una duració de quatre anys, a comptar del dia de la firma del mateix, data de la seua entrada en vigor. En qualsevol moment, abans de la finalització

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



del termini previst, els firmants del Conveni podran acordar unànimement la seua pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals o l'extinció del mateix.

I en prova de conformitat de quant antecedit, firmen per duplicat el present document en el lloc i la data abans indicats.

PER L'AJUNTAMENT
DE VALÈNCIA

Joan Ribó Canut

PER LA COMUNITAT ISRAELITA
DE VALÈNCIA

Isaac Sananes Hasefaty

EL SECRETARI GENERAL DE
L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL

Francisco Javier Vila Biosca

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



AJUNTAMENT DE VALÈNCIA



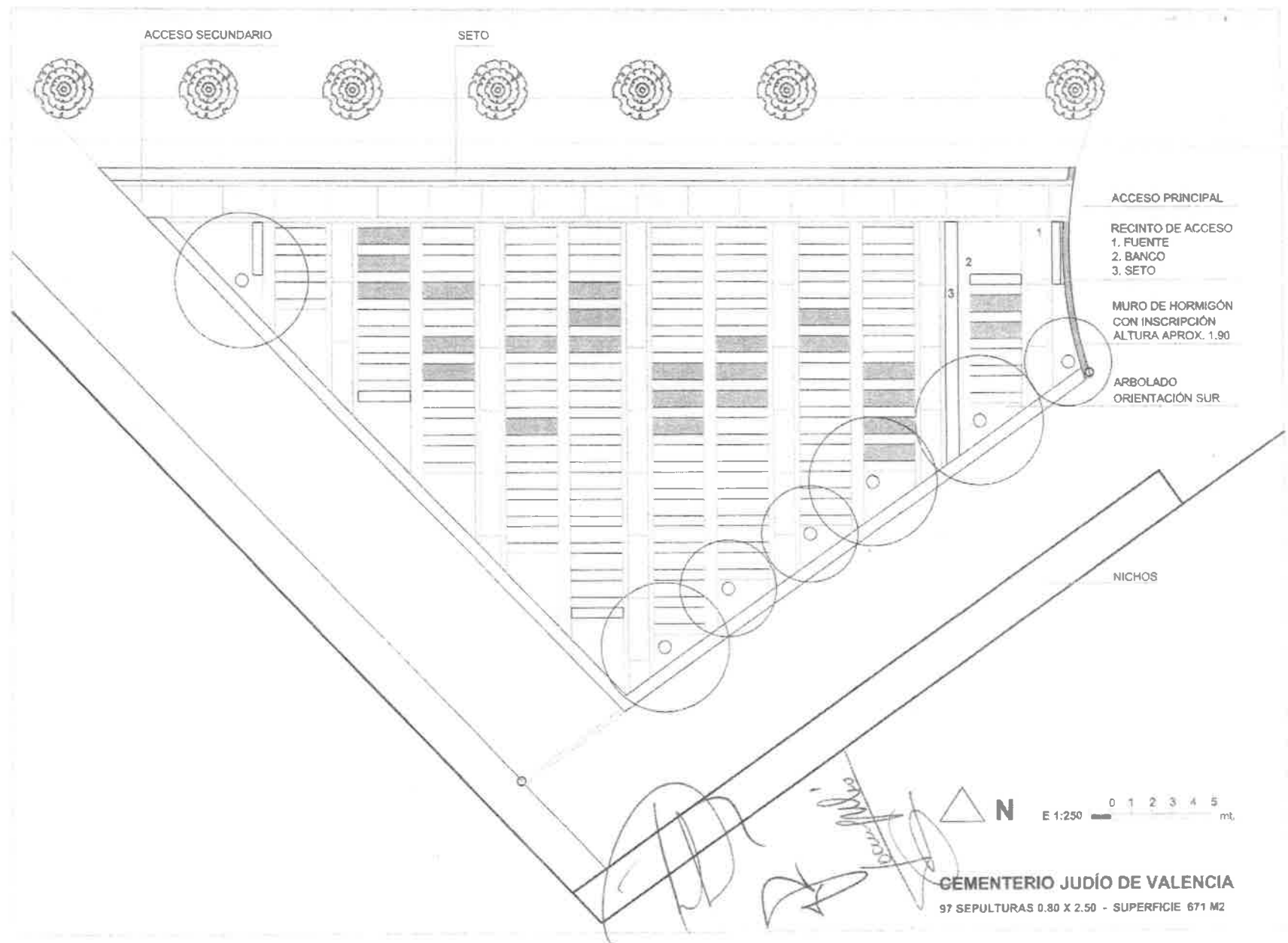
COMUNIDAD
ISRAELITA DE
VALENCIA

הקהילה היהודית בולנסיה

PLANO

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos papel	SECRETARIA GENERAL DE LA ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT DE VALENCIA	10/02/2017	ACCVCA-120	1478132344258522561



Signat electrònicament per:

Antefirma

Firma automatizada para Digitalización Certificada de documentos
papel

Nom

SECRETARIA GENERAL DE LA
ADMINISTRACION MUNICIPAL AJUNTAMENT
DE VALENCIA

Data

10/02/2017

Emissor cert

ACCVCA-120

Núm. sèrie cert

1478132344258522561

